

# ZMLUVA O POSKYTOVANÍ DERATIZAČNÝCH SLUŽIEB

## č.: 3/2013

uzatvorená podľa § 269 ods.2 Zákona č. 513/1991 Zb. ( Obchodný zákonník ) v znení neskorších predpisov

### čl. I Zmluvné strany

- 1) OBJEDNÁVATEL:** **Trenčiansky samosprávny kraj**  
 Sídlo: K dolnej stanici 7282/20A, 911 01 Trenčín  
 Zastúpený: MUDr. Pavol Sedláček, MPH, predseda  
 Tel: 032 6555 111  
 Fax: 032 6555 209  
 IČO: 36 12 66 24  
 DIČ : 2021613275  
 Bankové spojenie: ČSOB, a.s.  
 Číslo účtu:

(ďalej len „objednávateľ“)

- 2) POSKYTOVATEL:** **Pavol Beták – ASANA s.r.o.**  
 Obchodné meno: Pavol Beták – ASANA s.r.o.  
 Sídlo: Kubranská č. 181/269, 911 01 Trenčín  
 Tel: 032-7432165, 0904-132 716, 0903-361 243  
 Fax: 032-7434335  
 IČO: 47 011 441  
 DIČ: 2023690900  
 Bankové spojenie: SLSP, a.s. pobočka Trenčín  
 Číslo účtu:

Spoločnosť zapísaná v OR okresného súdu Trenčín, odd. Sro, vložka č. 27668/R  
 (ďalej len „poskytovateľ“)

### čl. II Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je vykonávanie služieb na reguláciu živočíšnych škodcov vykonávanú v zmysle § 12 ods. 2 písm. e/ zákona NR SR č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon“) v objekte objednávateľa, v ktorom bude vykonávaná ochranná dezinfekcia a deratizácia (ďalej len DDD). Vykonávanie ochrannej dezinfekcie a deratizácie je v administratívnej budove TSK vykonávané vždy dva krát ročne - v jarých a jesenných mesiacoch príslušného roka spôsobom a v rozsahu uvedenom v prílohe č.1 tejto zmluvy.
2. Poskytovateľ je povinný vykonať predmet zmluvy uvedený v článku II ods. 1 tejto zmluvy za podmienok uvedených v tejto zmluve, na svoje náklady a na vlastnú zodpovednosť.
3. Objednávateľ bude realizovať vo svojich objektoch a iných priestoroch všetky opatrenia nutné k úspešnému vykonaniu regulácie živočíšnych škodcov podľa návrhov poskytovateľa.

4. Poskytovateľ pri plnení predmetu tejto zmluvy bude postupovať s odbornou starostlivosťou. Zaväzuje sa dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy súvisiace s predmetom tejto zmluvy, podmienky objednávateľa, technologické postupy na výkon dezinfekcie a deratizácie.

### **čl. III** **Termín plnenia**

1. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
2. Poskytovateľ sa zaväzuje, že vykoná predmet zmluvy uvedený v čl. II tejto zmluvy v zmysle Rozpisu regulácie živočíšnych škodcov - Príloha č.1 tejto zmluvy a v termínoch vzájomne odsúhlasenými zmluvnými stranami na príslušný rok.
3. V prípade vzniku poskytovateľom nezavinených prekážok znemožňujúcich riadne poskytovanie služby, príslušný termín sa predlžuje o počet dní, počas ktorých boli deratizačné služby prerušené.

### **čl. IV** **Cena predmetu zmluvy**

1. Cena za predmet zmluvy podľa článku II tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a v súlade s cenovou ponukou, ktorá tvorí prílohu č. 2 tejto zmluvy.
2. Celkom cena za výkon ochrannej dezinfekcie a deratizácie počas roka je 1.439,00 EUR.
3. Poskytovateľ nie je platcom DPH.
4. Služby, ktoré nebudú po dohode zmluvných strán poskytnuté, nebudú poskytovateľom účtované a táto cena za tieto služby bude od celkovej ceny odpočítaná.
5. Dohodnutú cenu je možné prekročiť v prípade dodatočných služieb, ktoré nebolo možné objektívne predpokladať pred podpisom tejto zmluvy. Dodatočné služby je možné vykonať len na základe uzatvoreného dodatku k zmluve. Služby budú ocenené v súlade s cenovou kalkuláciou.

### **čl. V** **Platobné podmienky**

1. Cena za predmet zmluvy bude uhradená na základe faktúry vystavenej poskytovateľom.
2. Podkladom pre vystavenie faktúry je protokol o vykonaní a odovzdaní asanačných prác, ktorý potvrdia obidve zmluvné strany.
3. Poskytovateľ vystaví faktúru do 30 dní po ukončení príslušnej etapy.
4. Faktúra je splatná do 30 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi.
5. Údaje na faktúre musia byť v súlade s údajmi uvedenými v tejto zmluve a v súlade s platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky. V prípade, že faktúra nebude obsahovať určené náležitosti, objednávateľ je oprávnený vrátiť ju poskytovateľovi na doplnenie. V takomto prípade začne plynúť nová lehota splatnosti dňom doručenia opravenej faktúry objednávateľovi.

6. Faktúra sa považuje za zaplatenú dňom odpísania príslušnej čiastky z bankového účtu objednávateľa v prospech bankového účtu poskytovateľa.

## **čl. VI** **Osobitné ujednania**

1. Všetky odborné práce musia vykonávať pracovníci poskytovateľa majúci príslušnú kvalifikáciu. Doklad o kvalifikácii je poskytovateľ povinný na požiadanie objednávateľa predložiť.
2. Objednávateľ zabezpečí, aby boli priestory určené na výkon ochranej DDD prístupné poskytovateľovi na prieskum, ako aj samotnú realizáciu prác.
3. Za likvidáciu vzniknutého odpadu pri výkone ochranej DDD zodpovedá poskytovateľ.
4. Poskytovateľ je povinný dodržiavať bezpečnostné predpisy vyplývajúce z výkonu prác.
5. Poskytovateľ berie na vedomie, že práce budú vykonávané za plnej prevádzky v objekte objednávateľa.
6. Poskytovateľ v plnej miere zodpovedá za bezpečnosť a ochranu zdravia všetkých osôb podieľajúcich sa na predmete zmluvy a zabezpečí ich vybavenie ochrannými pracovnými pomôckami.
7. Výkonom funkcie dozoru za objednávateľa je poverený Stanislav Ďuriška.
8. Poskytovateľ zodpovedá za to, že predmet tejto zmluvy je zhotovený podľa podmienok zmluvy a že počas záručnej doby bude mať požadované vlastnosti dohodnuté v zmluve.
9. Záručná doba je 30 dní a začína plynúť odo dňa odovzdania prác objednávateľovi.
10. V prípade, že počas záručnej doby sa zistí vada na predmete zmluvy, spôsobená vadným vykonaním predmetu zmluvy, objednávateľ upozorní poskytovateľa na tento jav. Zmluvné strany sa dohodli, že počas záručnej doby má objednávateľ právo požadovať a dodávateľ povinnosť bezplatne odstrániť zistené a reklamované vady.
11. Poskytovateľ sa zaväzuje začať s odstraňovaním väd vymedzených v tomto článku v čo najkratšom technicky možnom čase, najneskôr však do 3 dní od uplatnenia reklamácie objednávateľom a vady odstrániť do 10 dní, ak nedôjde k písomnej dohode o inom termíne, o ktorej sa zhotoví obojstranne potvrdený zápis.

## **čl. VII** **Zmluvné pokuty a náhrada škody**

1. V prípade, že poskytovateľ nevykoná predmet zmluvy v dohodnutom termíne, objednávateľ má právo na zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny predmetu zmluvy za každý deň omeškania.
2. V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry, poskytovateľ má právo na úrok z omeškania vo výške 0,05% z dlžnej sumy za každý deň omeškania.

**čl. VIII**  
**Skončenie zmluvy**

1. Kedykoľvek písomnou dohodou zmluvných strán, ku dňu uvedenom v dohode.
2. Zánikom zmluvnej strany bez právneho nástupcu.
3. Písomnou výpoveďou, ktorejkoľvek zo zmluvných strán i bez udania dôvodu. Výpovedná lehota je jeden mesiac a začína plynúť od nasledujúceho mesiaca po písomnom doručení výpovede druhej zmluvnej strane.

**čl. IX**  
**Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť v nasledujúci deň po jej zverejnení podľa platnej právnej úpravy od 1.1.2011 v Slovenskej republike, ak nie je dohodnutý neskorší termín účinnosti. Zmluvné strany berú na vedomie, že ak by nedošlo k zverejneniu tejto zmluvy v lehote do troch mesiacov od jej uzavretia platí, že k uzavretiu zmluvy nedošlo zo zákona.
2. Túto zmluvu je možné meniť, dopĺňať a zrušiť len formou písomných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán, ktoré budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
3. Právne vzťahy vyplývajúce z tejto zmluvy a neupravené v tejto zmluve riadia sa príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka alebo Občianskeho zákonníka.
4. Táto zmluva je vyhotovená v slovenskom jazyku v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží dva rovnopisy.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom prečítali, že bola uzavretá po vzájomnom prerokovaní, podľa ich slobodnej vôle, určite, vážne a zrozumiteľne, nie v tiesni a za nevýhodných podmienok.
6. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú tieto prílohy :  
Príloha č.1 – Rozpis regulácie živočíšnych škodcov  
Príloha č.2 – Cenová ponuka výkonu ochrannej dezinfekcie a deratizácie

Trenčín, dňa 10.6.2013

Trenčín, dňa 10.6.2013

Objednávateľ:

Poskytovateľ :

.....  
pečiatka a podpis

.....  
pečiatka a podpis

## Objekt Trenčianskeho samosprávneho kraja, Trenčín

### ROZPIS REGULÁCIE ŽIVOČÍŠNYCH ŠKODCOV

#### I. PREVENTÍVNA REGULÁCIA ŠKODCOV

V zmysle zákona NR SR č. 355/2007 Z.z. a v súlade s technologickým postupom pre výkon DDD služieb asanačná služba navrhuje vykonávať v priestoroch objektu objednávateľa reguláciu živočíšnych škodcov - vykonanie dezinsekcie a deratizácie v termínoch uvedených v čl. II ods. 1 tejto zmluvy.

#### II. REPRESÍVNA REGULÁCIA ŠKODCOV

V prípade zistenia výskytu nežiadúcich škodcov (článkonožcov, hlodavcov) vo vnútorných priestoroch objektov objednávateľa, asanační pracovníci vykonajú represívnu dezinsekcii, deratizáciu. Pri represívnej dezinsekcii je potrebné zasah opakovať po 7-14 dňoch od vykonania prvého zásahu z dôvodu larvárneho štádia článkonožcov.

#### III. DEZINSEKCIA OBJEKTOV

Dezinsekcia bude v objektoch vykonávaná kombináciou plošného a bariérového postreku a rozložením monitorovacích staníc. V prípade represívnej dezinsekcie odporúčame v ohnisku nákazy vykonať fogovanie vnútorných priestorov, resp. rozloženie požerových nástrah na článkonožce.

#### IV. DERATIZÁCIA

Deratizácia objektov bude vykonávaná vo vnútorných priestoroch ako aj vo vonkajšom bezprostrednom okolí vrátane kanalizačných šácht. Vo vnútorných priestoroch administratívnej budovy budú rozložené monitorovacie stanice Protecta PM 2000 ako aj pri vstupoch do skladu a v skladových priestoroch budú použité deratizačné stanice s požerovými rodenticídnymi nástrahami. Vo vonkajšom okolí budú rozložené požerové antikoagulačné rodenticídy v uzamykateľných deratizačných staniach. Umiestnením deratizačných staníc vo vonkajšom okolí objektu (po obvode objektu) sa zabráni možnému vnikaniu škodlivých hlodavcov do vnútorných priestorov objektu. V týchto priestoroch budú použité nástrahy vode odolné.

#### V. KONTROLA

Monitoring a kontrolu účinnosti deratizácie odporúčame vykonávať povereným pracovníkom jedenkrát za dva týždne. Pri výkone deratizácie dodávateľom budú všetky deratizačné a monitorovacie stanice skontrolované a kontrola bude zaznamenaná zápisom v monitorovacích listoch.

Objednávateľ:



Poskytovateľ:



## CENOVÁ PONUKA

### na reguláciu živočíšnych škodcov - vykonanie ochrannej dezinfekcie a deratizácie

#### 1. Preventívna – ochranná dezinfekcia a deratizácia

DEZINSEKCIA - jar, jeseň			
Prípravok – druh materiálu	Rozloha v m <sup>2</sup>	Cena v EUR/ l	Spolu cena v EUR
Aqua K-Othrine ATTRACIDE 26 SC K-Othrine WP, SC 25 Ficam 80 W Bandit 10 EW Solfac 050 EW RELDAN 40 EC	10.000	0,047	470,00
Celková cena v EUR - 1x dezinfekcia:		470,00	
<b>Celková cena za dezinfekciu za rok v EUR:</b>		<b>940,00</b>	

**Ochranná dezinfekcia** proti škodlivým článkonožcom bude vykonaná vo vnútorných priestoroch objektu objednávateľa, ako sú prízemie – vstupná hala a všetky priestory prízemnia, suterén – všetky priestory, konferenčné a rokovacie miestnosti, schodisko, chodby na poschodiach, stravovacie priestory - kuchynky, bufet, soc. zariadenia.

Dezinfekcia bude vykonávaná bariérovým, pásovým resp. bodovým postrekom.

Všetky dezinfekčné prípravky sú schválené Ministerstvom zdravotníctva SR na príslušný rok.

Použitie konkrétneho dezinfekčného prípravku závisí od asanovaného druhu škodcu.

DERATIZÁCIA a MONITORING vnútorných priestorov – jar, jeseň						
Prípravok – druh materiálu	JAR			JESEŇ		
	Počet nástrah	Cena v EUR / ks	Spolu cena v EUR	Počet nástrah	Cena v EUR / ks	Spolu cena v EUR
PROTECTA PM 2000, kľúč	8 ks	10,00	80,00	0	0	0
Lepová vložka MC 2600	25 ks	1,20	30,00	40 ks	1,20	48,00
Protecta L/P – stanica, potkan	4 ks	15,00	60,00	0	0	0
Derpol – tunel, potkan	8 ks	10,00	80,00	0	0	0
Gardentop BB - bloky	25 ks	1,50	37,50	25 ks	1,50	37,50
Victory Brody - bloky	15 ks	1,50	22,50	15 ks	1,50	22,50
Ekoborm Z, Gardentop G	2 kg	6,00	12,00	2 kg	6,00	12,00
Broditop pasta	10 ks	0,50	5,00	12 ks	0,50	6,00
Kontrola, čistenie staníc, výmena nástrah a ich likvidácia	0	0	0	23 ks	2,00	46,00
Celková cena v EUR – 1x deratizácia:			327,00	172,00		
<b>Celková cena deratizácia za rok v EUR:</b>			<b>499,00</b>			

**Ochranná deratizácia** proti škodlivým hlodavcom bude vykonaná vo vnútorných priestoroch suterénu, garáží, vchodov do objektu, v prízemí – vstupná hala a jednotlivé miestnosti. Ďalej bude vykonaná vo vonkajšom bezprostrednom okolí objektu, čím sa zabráni možnému vniknutiu škodlivých hlodavcov do objektu a v kanalizačných prípojkách. Deratizácia bude vykonaná rozložením požerových rodenticídnych nástrah, ktoré budú prichytené v certifikovaných deratizačných staniciach (DERPOL, PROTECT L/P). Na prízemí budú pri deratizácii použité monitorovacie stanice PROTECTA PM 2000 s lepovou feromónovou vložkou, ktoré slúžia na monitorovanie prítomnosti a odchyt škodlivých článkonožcov a menších hlodavcov (myš) vo vnútorných priestoroch objektu.

Deratizácia v kanalizácii a vo vonkajšom okolí objektov bude vykonaná v súlade s technologickým postupom pre výkon deratizácie, pričom budú rozložené nástrahy vode odolné určené do vlhkého prostredia. Všetky stanice budú očíslované a rozložené podľa plánu objektu. Plán bude uložený v zložke na reguláciu živočíšnych škodcov, ktorý bude k dispozícii u správcu objektu. Monitorovacie stanice budú pravidelne (1x mesačne) kontrolované povereným pracovníkom objektu objednávateľa.

Celkové náklady za rok				
Náklady	JAR		JESEŇ	
	Dezinfekcia	Deratizácia	Dezinfekcia	Deratizácia
Celková cena v EUR:	470,00	327,00	470,00	172,00
Cena v EUR za 1 obdobie:	797,00		642,00	
<b>Celková cena v EUR bez DPH za rok:</b>	<b>1.439,00</b>			

V cene sú zahrnuté všetky náklady spojené s výkonom regulácie živočíšnych škodcov – dezinsekcie a deratizácie, t. z. vykonaná práca, materiál, DDD výjazdy, kontrola, čistenie staníc, výmena nástrah, zber a likvidácia starých nástrah a uhynutých hlodavcov, poradenská služba, ekonomická agenda.

Objednávateľ:

Poskytovateľ:

pečiatka a podpis

pečiatka a podpis